

# 越南人民抗法八十年史

[越] 陈辉燎 著



生活·读书·新知三联书店

# 越南人民抗法八十年史

## 第 二 卷

### 上 册

从印度支那共产党成立（1930 年）

到人民阵线运动（1936—1939 年）

〔越〕陈辉燎 著

北京大学东语系越南语专业译

生活·读书·新知三联书店

# 越南人民抗法八十年史

## 第 二 卷

### 下 册

从第二次世界大战爆发（1939 年）

到八月总起义胜利（1945 年）

〔越〕陈辉燎 著

北京大学东语系越南语专业译

生活·读书·新知三联书店

TRẦN HUY LIỆU  
LỊCH SỬ TÁM MƯƠI NĂM  
CHÔNG PHÁP

QUYỂN II, TẬP THƯỢNG  
BAN NGHIÊN CỨU VĂN SỬ ĐỊA

Hà-nội, 1958

QUYỂN II, TẬP HẠ  
NHÀ XUẤT BẢN SỬ HỌC  
VIỆN SỬ HỌC

Hà-nội, 1961

上册根据河内文史地研究委员会 1958 年版译出  
下册根据河内越南历史研究所史学出版社 1961 年版译出

越南人民抗法八十年史

第二卷

上、下册

〔越〕陈辉燎 著

北京大学东语系越南语专业译

\*

生活·读书·新知三联书店出版

新华书店发行

民族印刷厂印刷

开本 850 × 1168 毫米 32 开本 19 · 25 印张 274,000 字

1974 年 10 月第 1 版 1974 年 10 月北京第 1 次印刷

书号 11002 · 402 定价(二册)1.65 元

内部读物

# 目 录

## 上 册

|     |                                         |    |
|-----|-----------------------------------------|----|
| I   | 党成立以前的越南社会和工人阶级的<br>革命领导权问题 .....       | 1  |
|     | 1. 工人阶级的形成 .....                        | 1  |
|     | 2. 十月革命思潮和国际革命斗争运动的<br>影响 .....         | 6  |
|     | 3. 资本主义经济总危机的影响波及越南 .....               | 9  |
| II  | 香港会议和初期的共产主义组织 .....                    | 25 |
|     | 建立共产主义组织的准备阶段 .....                     | 25 |
|     | 1. 印度支那共产党 .....                        | 28 |
|     | 2. 安南共产党 .....                          | 30 |
|     | 3. 印度支那共产联团 .....                       | 31 |
| III | 各个共产主义组织的统一和 1930—<br>1931 年的革命高潮 ..... | 33 |
|     | 1. 党的统一会议 .....                         | 33 |
|     | 2. 资产阶级民权革命纲领 .....                     | 36 |
|     | 3. 从越南共产党到印度支那共产党 .....                 | 45 |

---

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| 4. 党的组织和群众团体 .....                          | 49  |
| 5. 1930—1931 年的斗争高潮 .....                   | 55  |
| 6. 义静苏维埃运动 .....                            | 83  |
| IV 从高潮到低潮 .....                             | 124 |
| V 在革命低潮的日子里 (1932—1935<br>年) .....          | 140 |
| VI 人民阵线时期的国际局势和越南社<br>会 (1935—1939 年) ..... | 152 |
| VII 印度支那共产党第一次代表大会 .....                    | 161 |
| VIII 人民阵线初期 .....                           | 169 |
| IX 印度支那民主阵线和 1936—1939 年<br>的斗争运动 .....     | 178 |
| 作者的话 .....                                  | 229 |

# 目 录

## 下 册

- I 法、日侵占时期和第二次世界大战期  
间的越南社会** ..... 231
1. 战争经济，指挥经济和法国资本在印度  
支那的投资及其利润 ..... 231
  2. 法国统治者在这一时期的税收剥削 ..... 240
  3. 日本法西斯的掠夺手段 ..... 247
  4. 法、日在越南的矛盾 ..... 254
  5. 在法、日双重压迫下的印度支那人民和  
越南人民 ..... 262
- II 印度支那共产党第六次中央委员会会  
议及其反对帝国主义和帝国主义战争  
的主张** ..... 281
- III 印度支那共产党第七次中央委员会会  
议及北山和南圻起义** ..... 302
1. 北山起义(1940年9月27日) ..... 310

---

|                                                          |     |
|----------------------------------------------------------|-----|
| 2. 南圻起义 (1940 年 11 月 23 日) .....                         | 321 |
| 3. 都良起义 (1941 年 1 月 13 日) .....                          | 332 |
| IV 越南人民的领袖阮爱国同志回国。<br>印度支那共产党第八次中央委员会<br>会议和越南独立同盟 ..... | 335 |
| V 越盟阵线成立后, 全国范围的斗争<br>运动和革命根据地 .....                     | 350 |
| 1. 全国各地斗争运动的发展 .....                                     | 354 |
| 2. 革命根据地与最初的游击队 .....                                    | 364 |
| (1) 北山—武崖根据地与救国军 .....                                   | 364 |
| (2) 高平、北泮、谅山根据地和越南解放军<br>宣传队 .....                       | 385 |
| VI 文化工作与 1943 年的文化纲要 .....                               | 395 |
| VII 印度支那共产党中央常务委员会的<br>决议和印度支那抗日民主阵线的成<br>立 .....        | 397 |
| VIII 与同盟国的交涉 .....                                       | 408 |
| IX 日、法火并和我们的行动 .....                                     | 411 |
| 1. 1945 年 3 月 9 日的政变 .....                               | 411 |
| 2. 日本法西斯与陈重金傀儡政府 .....                                   | 419 |
| 3. 中央扩大会议和历史性的指示 .....                                   | 424 |

---

|      |                                                                               |     |
|------|-------------------------------------------------------------------------------|-----|
| X    | 准备起义的高潮·····                                                                  | 429 |
|      | 1. 北部各省·····                                                                  | 432 |
|      | (1) 发展和巩固革命根据地·····                                                           | 432 |
|      | (2) 抗日武装斗争·····                                                               | 435 |
|      | (3) 抗日斗争·····                                                                 | 440 |
|      | (4) 总起义前的革命报刊·····                                                            | 451 |
|      | 2. 从义安到平顺·····                                                                | 453 |
|      | 3. 南部·····                                                                    | 459 |
| XI   | 八月总起义的成功·····                                                                 | 472 |
|      | 1. 印度支那共产党全国代表会议(1945 年<br>8 月 13 日到 15 日)国民大会(1945 年 8<br>月 16 日到 17 日)····· | 472 |
|      | 2. 爆发总起义的过程·····                                                              | 480 |
|      | 3. 全国各省起义日期表(按起义的日期先<br>后排列)·····                                             | 552 |
| XII  | 君主制度的结束。阮朝最后一个皇<br>帝保大被迫逊位·····                                               | 554 |
| XIII | 独立宣言·····                                                                     | 556 |
| XIV  | 对八月总起义的总的评价·····                                                              | 561 |
| XV   | 对八月革命的估价·····                                                                 | 588 |
|      | 参考书目·····                                                                     | 593 |
|      | 译名对照表·····                                                                    | 598 |

---

# I

## 党成立以前的越南社会和工人阶级的革命领导权问题

### 1. 工人阶级的形成

谈到共产党、共产主义运动，首先要谈到的是工人阶级。如第一卷中的几章所述，为了使越南经济依附于法国资本主义经济，法国殖民者在越南不但不发展生产生产资料的重工业，而且还限制轻工业的发展。这样，必然影响到越南工人阶级的发展。经过法国殖民者的第一次开发，把在企业、工场等部门中的劳工计算在内，工人数量还没有超过十万人。当时工人还不够集中，阶级意识还不鲜明，因此，还不能说已经形成了一个阶级。在第一次世界大战中和大战后，越南民族资产阶级趁机得到了发展，法国殖民者的第二次开发，开始进入了繁盛时期，工人数量骤增。

1930年，产业工人已经有二十二万人。如果以当时越南全国人口一千八百万人计算的话，那么，每九百人当中就有十一个工人。这样，工人的比例就占全国人口的百分之一点二。工人阶级形成的来源是什么呢？是从哪一个阶层转化过来的呢？当然，它的主要来源仍然是破产的农民、城市贫民等。但是，不同于工业发达的各个资本主义国家，破了产的越南农民流入城市后不是那么容易进入工厂的，因为工厂随时都有剩余劳动力，随时都有失业和半失业的贫民作为后备军。因此，缺少土地并经常因歉收而遭受饥荒的大部分农民，仍然被束缚在贫穷困苦在农村。这样，工人的数量就增加得很缓慢，并且增加到一定数量后就停滞了。当然，这里我们说的越南工人阶级，指的是一个殖民地半封建国家的工人阶级，不能也不应该在数量上和各个资本主义国家相比较，而只能看工人阶级在各个主要工业部门的发展程度和集中程度，最后还得看它在每次斗争中所表现出来的阶级觉悟。值得注意的是，越南工人阶级在数量上比较少，但是在集中程度上并不差。1930年的二十二万产业工人中，在各个矿区的有

五万多人，在各个经济作物垦殖场的将近有九万人，这就说明了集中程度还是相当高的。

但是，越南工人阶级是在什么时候形成的呢？过去的文献，包括党的正式文献在内，也只是笼统地说，越南工人阶级是在第一次世界大战中和大战后形成的。但是，在第一次世界大战后的哪一年，却没有明确地加以肯定。我们大家都知道，任何一个阶级的形成不能只看它的数量，而且还要看它已经鲜明地表现出来的阶级意识。无可否认的事实是，象越南这样一个殖民地国家，工人阶级不是在国内资本主义内部产生的。但是，如果有人认为越南工人阶级是在越南资产阶级出现之前形成的话，那么，这个问题还可以作进一步的探讨。这里，我不想来讨论关于越南资产阶级的形成问题，而是要确定越南工人阶级的形成时期。

从1920年起到1925年，尽管在一些工人集中的地区已经出现了一些零星的斗争，但是，这些斗争几乎都是个别的、自发的、缺乏集体观念和缺乏组织的。当时提出的斗争要求和口号也几乎都是属于经济范围的，而没有政治性的。一小

部分接受了国外革命运动影响的先进工人或几个个别的先进组织，这还不能说是工人运动。只是从1925年以后，越南青年革命同志会才开始在国内建立组织，一部分干部接近了工人，引导工人逐渐加入了组织，使他们的阶级觉悟得到了提高，表现出斗争具有政治性。从此，才可以说越南工人阶级正式形成了。

越南工人阶级有它的弱点，如半工半农，文化程度低，再加上相当大的一部分是女工和童工。但是，这些弱点对于一个在外国资本主义沉重压迫下的殖民地半封建国家的工人阶级来说，是不可避免的。

除了上述的这些弱点以外，越南工人阶级也有它独特的优点，例如没有象各个资本主义国家里那样的工人贵族，工农之间非常亲近并且打成一片，形成了一个巩固的工农联盟。特别是在殖民主义和封建主义的双重压迫下，越南工人阶级觉悟得早，斗争坚决，把自己锤炼得很坚强，以便对付阶级敌人和民族敌人。许多资本主义国家里的工人阶级都有一个相对稳定时期，因此，政治思想觉悟提高得较慢，而越南工人阶级则不同，

虽然它刚刚诞生，还很年轻，但是它已经成为一个政治思想上成熟的阶级了。

但是，在谈到越南工人阶级和它的斗争过程时，我们不能忘记，它的特点是它是一个殖民地半封建国家的工人阶级。民族民主革命的主要对象是帝国主义和封建阶级。因此，越南工人阶级不同于各个资本主义国家的工人阶级，它的革命的主要对象不是国内的资产阶级，而是外国资本主义侵略者。也正因为如此，阶级觉悟还有着民族觉悟的涵义。换句话说，民族觉悟是建立在阶级立场的基础上的。事实上，在1925年到1928年的爱国运动和要求自由民主的斗争中，越南工人的斗争并不是孤立的，一般说来，它是包括在民族解放运动中的一部分。工人们要求释放爱国志士潘佩珠，或给爱国志士潘周桢戴孝，并且趁着要求释放阮安宁的机会而举行的罢工，他们的立场仍然是建立在阶级立场上的民族立场。因此，编写历史的人不能把一个殖民地国家的工人运动跟民族解放运动隔离开来。从1928年到1929年，工人运动更有了组织性，有了明确的领导，因此，工人运动就更向前推进了一步。但是，罢工或反对

拉伏的斗争，主要还是针对着外国资本主义的代表法国统治者。这样，并不是说在殖民地国家里的工人阶级和民族资产阶级之间就没有问题了，没有根本对立的利益了。强调这个特点的主要目的，是便于认清在一定的历史阶段中革命斗争的主要目标和分清敌我界限。

## 2. 十月革命思潮和国际革命斗争运动的影响

1917年的俄国十月革命揭开了人类历史的新纪元。这是1871年巴黎公社以后，无产阶级第一次在地球六分之一的土地上起来掌握了并且巩固了政权。这个伟大的革命，不但震动了帝国主义的统治中心宗主国，而且还震动了它们的后院殖民地和半殖民地。“全世界无产者，联合起来！”的口号已经把各个资本主义国家工人的斗争和各个殖民地的民族解放运动结合起来，向帝国主义展开了“夹攻”。十月革命后，尤其在亚洲，掀起了反对帝国主义运动的高潮。越南的革命也如亚洲各个弱小民族的革命一样，受到了十月革命的

强烈而深刻的影响。这时候，十月革命的思想经过两条途径传入了越南：一条是从苏联经过法国，然后再从法国传入越南；另一条是从苏联经过中国，然后直接传入越南。

首先谈第一条途径。十月革命后，1921年在法国召开的都尔会议，标志着工人运动中的一个明显的分化。从此，真正的法国工人阶级的政党共产党成立了。法国共产党的成立，不仅鼓舞了法国工人和人民的斗争，而且它提出的民族自决主张，还直接影响了越南。当时，在法国进行革命活动的领袖阮爱国加入了法国共产党，他写了许多文章来揭露法国殖民者在印度支那的压迫和剥削手段，推动了法国的各个殖民地国家的民族解放运动。从1922年到1926年，在法国出版的法文或越南文的共产主义和爱国主义的宣传文件，经过海员的手从法国带回了越南。这是最初的共产主义的种子，它伴随着十月革命的潮流播在越南的土地上。

其次谈第二条途径。十月革命和共产国际成立后，1921年中国共产党成立了，并且进入了世界上最早出现的共产党的行列。接着，以孙中山

先生“联俄、联共、扶助农工”的政策为基础，实现了国共两党的合作，爆发了从1925年到1927年的大革命。在大革命过程中，爆发了香港海员大罢工，取得了北伐的胜利，成立了广州公社。这些事件就直接影响了越南。其次，当时的共产国际东方部设在中国，阮爱国同志是该部的委员之一，他直接领导了东南亚各国的革命运动和刚成立的青年革命组织。阮爱国同志以越南青年共产团作为“核心”，在广州创立了越南青年革命同志会。从1926年起，这个组织开始在国内建立了组织。黄埔军校和由青年党<sup>①</sup>组织的“阮爱国”训练班的政治讲稿，如《共产主义基础》、《列宁主义》、《十月革命》、《巴黎公社》等，也由学生们带回国内，播下了最初的共产主义种子。

但是，谈到共产主义、十月革命思潮的传入越南，我们不能把它看作是一种输出或输入的商品，因为共产主义是人类历史即将进入的最进步的一个阶段，它是在资本主义制度内部产生和发展起来的。共产主义传入殖民地半封建的越南，

---

① 青年党即越南青年革命同志会，下同。——译者